

واژه‌نامه

آ

آخره: چنبره گردن

آفرین: ستایش

الف

ابت: ناقص، دم بُریده

ابدال: مردان کامل

اجانب: ج اجنبی، بیگانگان

اختر: ستاره (در متن درس دوم به معنای طالع و بخت
و اقبال است.).

اختیار کردن: برگزیدن

اذکار: به یاد کسی آوردن

ارتزاق: روزی خوردن

ازدحام: انبوهی (بسیاری جمعیت)

ازهار: ج زهر، شکوفه‌ها

استر: قاطر

استماع: شنیدن

استیفا: تمام گرفتن

اسلیمی: شکل تغییر یافته‌ی کلمه‌ی اسلامی، طرح‌هایی

مرکب از پیچ و خم‌های متعدد که شبیه عناصر

طبیعت هستند.

أسوه: پیشوأ، نمونه‌ی پیروی، سرمشق

ب

باره: اسب

باز پس: به پشت

بخشایندگی: چشم‌پوشی از گناه

بدر: نام نخستین غزوه‌ی پیامبر (ص) با کفار بین مکه و

مدینه

بدسگالی: بداندیشی، دشمنی، بدخواهی

برا اثر: به دنبال

تجلى:	آشکار شدن، جلوه کردن	برخوردار:	بهره ور
تُخْمَه:	ترزاد	برنیستن:	سوار شدن
تذکره:	یادداشت، زندگی نامه‌ی شعراء و دانشمندان	برپای بود:	ایستاده بود
تسلا (تسلی):	آرامش یافتن، بی‌غمی	بَطَّ:	مرغایی
تصنّع:	خداداری، ظاهرسازی	بعینه:	عیناً، مانند
تكلف:	رنج برخود نهادن، خودنمایی و تجمل	بُشنَّ:	خواروبار، از قبیل نخود و لوبیا و عدس
تلاجن:	درختی است جنگلی	بیت‌الحزن:	خانه‌ی غم، ماتمکده
تمتع:	برخورداری، بهره‌مندی	بیرنگ:	نمونه و طرحی که نقاش به صورت کمرنگ یا
تمجيد:	ستایش، بزرگداشت	نقشه چین بر کاغذ می‌آورد و سپس آن را کامل	
تمکین:	احترام، بزرگداشت	رنگ‌آمیزی:	می‌کند، طرح اولیه
تنگ:	بار، تنگ شکر: بار شکر	بیغوله:	کنج، گوشاهای دور از مردم
توتیا:	سرمه	بیگار:	کار بی‌مزد

ج

جاپن:	ژاپن
جزمیت:	استوار بودن، قطعی بودن
جلباب:	چادر زنان، پرده
جل جلاله:	بزرگ است شکوه او (خدا)
جونود:	چ جند، لشکریان، سپاهیان
جولقی:	زنده پوش و گدا
جيـره:	مقدار محدود از مواد غذایی که به صورت مقرری به کسی یا کسانی دهنده.
جيـفـه:	لاشه، مردار، جیفه‌ی دنیا: مجازاً مال و منال دنیا

پ

پـالـهـنـگ:	ریسمان و بند، یوغ
پـایـاب:	جایی از رودخانه که بتوان از آن گذشت،
پـایـاب :	بی‌گدار، عمیق
پـتلـپـرـت:	تلظیع اعماقی پظرزبورغ، پظرزبورگ، نام شهری در روسیه
پـلاـس:	جامه‌ای پشمینه و ستبر که درویشان پوشند، نوعی گلیم
پـنـدـنـیـوـش:	پندشنو، پندپنیر، نیوشیدن: شنیدن
پـیـمـود:	ییمانه کرد، در جام ریخت، شراب پیمودن: آشامیدن یا نوشاندن شراب

ح

حاجـب:	پرده‌دار، دریان
حاذق:	ماهر، چیره دست
حمـایـلـکـرـدن:	آویختن از گردن یا شانه
حـُنـیـنـ:	نام یکی از غزوات پیامبر بزرگ اسلام (ص)
است که در سال هشتم هجرت در محلی بین طائف و مکه به همین نام صورت گرفته است.	

ت

تـازـی:	عرب، زبان تازی: زبان عربی
تـازـیـک:	(لفظی است ترکی) غیر ترک بویژه فارسی—
زبانان را گویند	
تأـنـی:	آهستگی
تبـاهـه:	fasـدـ، خـرابـ، تـبـاهـ کـرـدنـ چـشمـ: کـورـکـرـدنـ
تبـخـتـرـ:	به ناز خرامیدن، تکـبـرـ

خ

خُبُث: پلیدی، خبث طینت: بد جنسی
 خِتَام: آخر کار، فرجام
 خدمت کردن: تعظیم کردن، کرنش کردن
 خَدَمَه: ج خادم، خدمتکاران
 خطیر: بزرگ، مهم
 خلعت: جامه‌ای که بزرگی به کسی بخشید
 خوان: سفره

خود: کلاه جنگی

خور: زمین‌پست، شاخه‌ای از دریا
 خوش‌گوار: گوارا، مطابق میل

خوی: عرق، آبی که از چهره و بوست بدن تراوش کند.
 خیراندیش: خیرخواه
 خیرالانام: بهترین مردم، لقب پیامبر(ص)

ذ

ذی حیات: جاندار

راستوریس: هموار کردن، مرتب کردن (عامیانه)
 رایت: بیرق، علم
 رُعب: ترس، دلهره
 رعیّت: مردم زیر دست فرمانرو
 رَغْم: برغم کسی: برخلاف میل او
 رُقْعَه: نامه
 رندانه: زیرکانه

رُنسانس: دوره‌ی تجدد، تجدید حیات علمی و ادبی
 دراروپا

رهوار: تندرو (صفت اسب)

ز

زاد: توشه

زربفت: بافته شده از رشته‌های طلا
 زرینه: وسایل ساخته شده از طلا، طلایی
 زُفَان: زبان
 زُفت: لئیم، ممسک، زفتی: لئیمی، بخیل بودن
 زنده پیل: فیل بزرگ و خشمگین

زمام: مهار، عنان

زمانه: اجل، مرگ

زنها: امان دادن، امان

زیب: آرایش، زیبایی

زینهار: امان، زینهار دادن: امان دادن

د

دادار: آفریننده، خالق جهان
 دارالاماره: جایگاه فرمانروایی، پای تخت
 داستان پردازی: داستان سرایی، قصه‌گویی
 دبیر: نویسنده

درخور: بایسته، لازم، درخورنده: لایق، سزاوار

درجه: پایه، مرتبه

در نور دیده: در هم پیچیده

دستار: پارچه‌ای که به سر بندند

دستان: زال، پدر رستم

دستگاه: قدرت، غلبه

دشننه: خنجر

دلق: جامه‌ی پاره پاره، صاحب دلق: زنده پوش

دلاّک: کیسه‌کش حمام، مشت و مال دهنده

ذَلَمَه: بسته‌شدن مایعات، خون لخته‌شده

دمزدن: نفس زدن، سخن گفتن

طلایه: مقدمه و پیش رو سپاه
طمأنینه: آرامش و قرار
طینت: سرشت

س
سام: پدر زال، جد رستم
سبُک: سریع، فوراً
ستیزه: دشمنی، جدال

ع
عَبَر: عبرت، آنچه بدان پند گیرند
عَجْب: خودپسندی
عَرِيَضَهُچی: شاکی، شکایت کننده
عَزِيمَتَهُکَرَدن: قصد و آهنج کردن، سفر کردن
عَلَى رَغْم: به رغم، برخلاف میل
عَوَايدَه: ج عایده، درآمدها، درآمد
عَيَارَى: جوانمردی، زیارتی، چالاکی

سخنوری: سخن گویی، سخن رانی
سماجت: اصرار، پاقشاری، بی شرمی
سوداگر: مشتری، خریدار و فروشنده
سوله: سالن های بزرگ و بدون ستون میانی با سقف
شیبدار که برای انبار یا کارخانه مورد استفاده
قرار می گیرد.
سیماب گون: به رنگ جیوه، سیماب: جیوه
سیمینه: وسائل ساخته شده از نقره، نقره ای

غ
غارب: میان دو کتف
غايت: نهايٰت، به غايت: در حدٰ نهايٰت، بی نهايٰت
غايري: نهايٰت
غدر: خیانت، مکر، بیوفایي
غرييو: سور و فرياد
غنما: توانگری، بی نيازی
غنما: سرود و موسيقی

ش
شببروي: شب گردي، عيّاري، راهزنی
شبيخون: حمله‌ی ناگهانی در شب
شدت: سختی
شقق: سرخی آسمان بعد از غروب آفتاب
شگرف: شگفت‌آور، با عظمت
شم: بویایی
شندرغاز: پولی‌اندک و ناچیز
شوکت: جاه و جلال
شیراوزن: شیرافکن

ف
فراز رفتن: تزدیک رفتن، پیش رفتن
فرَج: گشايش، رهابی
فراغ: آسایش
فُسطاط: شهری از سرزمین مصر، این شهر امروزه
بخشی از شهر قاهره است
فطرت: سرشت، آفرینش

ص
صدر: بالا
صرعيان: بیماران مبتلا به عارضه‌ی صرع، صرع:
بیماری غشی

ق
قرب: تزدیکی

ط
طاس: نوعی ظرف، کچلی و بی مویی کامل
طَرْف: کناره

ترکستان شرقی بوده و مراد از ماجчин
(ماچین) کشور چین بوده است.

مایه: سرمایه
محمل: کجاوه
مخصوصه: بدینه و غم بزرگ، این واژه به معنی
گرفتاری متداول شده است.

مرافعه: شکایت به قاضی بردن، داوری
مرتزق: بهره‌مند، روزی یافته
مرصع: آراسته، جواهرنشان
مسلسلخ: رخت‌کن حمام
مسلسلک: روش
مشائطه: آرایشگر
مشوّش: آشفته و پریشان
معترض: اعتراض کننده، خردگیر
معركة: میدان جنگ
مفاک: گودال

مُغیلان: درختچه‌ای با خارهای بسیار، خارشتر. اصل
کلمه «ام غیلان» بوده است. به معنی مادر
غولان
مُفاس: تهی دست، درویش
مُقبل: خوش بخت
مقتن: قانون‌گذار
مکاری: خربنده، کسی که اسب و شتر و الاغ به کرايه
دهد یا به کرايه برد.

ملازمان: همراهان
ملجاؤ: پناهگاه
ملیلله: رشتہ‌ی باریک نقره‌ای یا طلایی که داخل
مجوف باشد و با آن روی پارچه نقش و نگار
ایجاد کنند.

منال: مال و ثروت، درآمد مستغلات
منبت: نقش برجسته به شکل گل و گیاه و جز آن که
روی چوب ایجاد کنند.

قشدیل: چراغ، چراغدان، شمعدان که از سقف
آویزند.

قیم: سرپرست در متن به معنی کیسه‌کش حمام

ک

کامگار: نیک بخت، قادر، موفق
کرامت: بزرگی، بخشش
کُرُنش: فروتنی، تعظیم
کُل: کچل
کُلُه: برآمدگی پشت پای اسب
کنگره: مجمعی از دانشمندان و سیاستمداران که
درباره مسائل علمی یا سیاسی بحث کنند
(کلمه فرانسوی)

گ

گُرده: پست، بالای کمر
گرافکاری: افراط، مبالغه، بیهوده کاری
گلیم: جامه‌ی پشمین
گو: بهلوان
گو: گودال
گوهر: نزاد، اصل، گوهری: نزاده، اصیل
گهر برده: گهر از دست داده

لُنگ: ازار، جامه‌ی حمام که بر کمر بندند
لوا: پرچم

مادام: همواره، همیشه

ماچین: سرزمینی در جنوب چین و مشرق هندوستان.
در ادبیات فارسی ظاهراً منظور از چین

نوش: عسل
نهیب: هیبت و ترس، آواز مهیب (در متن درس سمک و قطران به معنی گزند و آسیب است.)

نیرم: نریمان، پدر سام
نیوشیدن: شنیدن، گوش دادن

و

وَقْب: هر فرورفتگی اندام چون گودی چشم
وکیل مدافعه یا مدافع: نماینده قانونی طرفین دعوا به منظور دفاع از موکل خود

ه

هامون: دشت، بیابان
هُرم: گرمای آتش
هنر: در قدیم به معنی فضیلت و معرفت بوده و در برابر «عیب» به کار می‌رفته است. بی‌هنر:
بی‌فضیلت

ی

یارست: توانست، از مصدر یارستان

منقبت: هنر و کار نیک، آن چه بدان نازند
مواریث: جِ میراث، آنچه از مرده به جا ماند
موهبت: جِ موهبت : بخشش‌ها
مؤاخذت: بازخواست و عقوبت به سبب گناه
موکب: گروهی از سواران یا پیادگان که به همراهی بزرگی در حرکت باشند.

مهد: کجاوه، محمول
میرآخور: نگهبان اصطبان، رئیس و مهتر اصطبان
میراب: نگهبان آب، کسی که آب را به خانه‌ها و باغها تقسیم می‌کند.
میغ: ابر سیاه

ن

نازبوبی: شاهسپرم، ریحان
نخجیر (نخچیر): شکار، شکارکردن، نخجیرگاه:
شکارگاه
نزول إجلال: به عزت فرود آمدن، به احترام به جانبی وارد شدن

نشست: سرچشمه
نعت: ستایش
نقلای: قصه‌گویی، نقل کردن داستان

فهرست نام‌های کسان، جای‌ها و کتاب‌ها

آندرسن: هانس کریستین آندرسن نویسنده‌ی دانمارکی (۱۸۰۵ – ۱۸۷۵) مؤلف حکایاتی که از لحاظ تغییر و لفظ حزن‌آمیز شایان توجه است. شهرت او به دلیل داستان‌هایی است که برای کودکان نوشته است.

اوینی: شهید مرتضی اوینی در سال ۱۳۲۶ متولد شد و در سال ۱۳۷۲ در منطقه‌ی فکه به شهادت رسید. او فیلم‌ساز و سردبیر مجله‌ی سوره بود. از فیلم‌های او که ساخته شده می‌توان به «خان‌گزیده‌ها»، «حقیقت»، «روایت فتح» و «سراب» اشاره کرد.

ابوالفضل (ع): عباس ابن علی، چهارمین فرزند علی (ع) و بزرگ‌ترین فرزند ام البنین، که به «قمر بنی هاشم» معروف بود. وی در روز عاشورای ۶۱ هـ. ق در ۳۴ سالگی در واقعه‌ی کربلا شهید شد. بقوعی او در کربلاست. از فضایل وی شجاعت، جوانمردی و ایثار است.

ابوعلی سینا: حسین بن عبدالله بن حسن بن علی بن سینا ملقب به حجۃ‌الحق معروف به شیخ الرئیس، از حکما و علمای کبار اسلام است.

اروندرود: رودی در جنوب ایران که به خلیج فارس می‌ریزد و از چهار رود کارون و کرخه در ایران و دجله و فرات در عراق به وجود آمده است.

ازرق شامی: یکی از سرداران لشکر عمر بن سعد در واقعه‌ی کربلا، نماد خباثت

آبشار نیاگارا: نام قسمتی از رود عظیم سن‌لوران در آمریکای شمالی. از دریاچه‌ی اریه شروع و به دریاچه‌ی اندادیوم ختم می‌شود.

آپهام: باستان‌شناس معاصر است با نام پروفسور آرتواپهام.

آذربایجان: از استان‌های ایران که دارای ۲ قسمت می‌باشد. ۱- آذربایجان غربی - ۲- آذربایجان شرقی آریا: مهم‌ترین شعبه‌نژاد سفید که سه‌هزار سال پیش از میلاد مسیح در فلات ایران ساکن شده یا به نقاط دیگر کوچ کرده‌اند. آن‌ها اجداد ایرانیان، هندی‌ها، یونانیان، رومیان، و بیش‌تر ملل اروپا و آمریکا محسوب می‌شوند و نژاد هند و اروپا و آریان و آرین نامیده شده‌اند.

آرین بور، یحیی: از نویسنده‌گان معاصر که از آثار او می‌توان «از صبا تا نیما» را نام برد.

آلاباما: (Alabama) از جمله مهم‌ترین ایالات آمریکا واقع در نواحی جنوب‌شرقی آمریکا (اتالانتی) و پایتخت آن مونتگمری (Montgomery) است.

آل احمد، جلال: نویسنده، منتقد و روزنامه‌نگار سال‌های (۱۳۴۸ – ۱۳۲۰) از آثار وی می‌توان کتاب‌هایی همچون «غرب‌زدگی»، «کارنامه سه‌ساله» و «خشی در میقات» را نام برد.

آمریکای لاتین: شامل کشورهایی چون آرژانتین، شیلی، برو، بولیوی، اروگوئه و قسمت‌های زیادی از برباد و اکوادور است.

علی (ع) بعد از حضرت فاطمه (س)
امیر خسرو دهلوی: بزرگ‌ترین شاعر پارسی‌گوی هند
است و در قرن ۷ می‌زیسته. وی به تقلید از نظامی
پنج منتوی سروده: ۱- مطلع الانوار ۲- شیرین و
خسرو ۳- مجnoon و لیلی ۴- آیینه‌ی اسکندری
۵- هشت بهشت

اهرمن: به معنای شیطان، راهنمای بدی، مظہر شر و
فساد و تاریکی و پلیدی و نام شیطان است.
باباطاھر: باباطاھر عربان همدانی از عرفای وارسته‌ی
ایران است که در اوآخر قرن چهار به دنیا آمد و
شهرتش در اواسط قرن پنجم بود. دویتی‌های وی
حاوی سوز و گدازی دل‌انگیز و سرشار از
اندیشه‌های عرفانی است، از ویژگی‌های این دویتی
آن است که به گویش محلی لری، دنباله‌ی زبان
بهلوی ایران قدیم سروده شده است.

باقر (ع): محمدبن‌علی ملقب به باقر (ع) یا باقرالعلوم
امام پنجم شیعیان است. برخی مورخان تاریخ تولد
وی را غرّه‌ی رجب سال ۵۷ هـ ذکر کرده‌اند. مدت
زندگی‌شان ۵۷ سال، امامتشان ۱۹ سال و محل
دنیاشان در قبرستان بقیع است.

بدر: غزوه‌ی معروف پیامبر با کفار و در اصل نام چاهی
است میان مکه و مدینه که در جنوب‌غربی مدینه و در
فاصله‌ی ۲۸ فرسنگی آن قرار دارد و در همین محل
است که نخستین جنگ میان مسلمانان و مشرکان
(رمضان سال ۲ هـ) روی داد و به غزوه‌ی بدر یا
بدرا لاکر مشهور شد و به شکست مشرکان انجامید.
بصره: شهری است از کشور عراق در کنار شط العرب
در نزدیکی خرم‌شهر. گویند این لفظ معرب «بس راه»
است.

بقیع: نام قبرستانی در مشرق مدینه که بیش از ده‌هزار نفر
از مهاجرین و انصار در آن مدفون شده‌اند، هم‌چنین

اسفندیار: جهان پهلوان ایرانی که به دست رستم کشته
شد.

اسکندرنامه: از مثنوی‌های نظامی گنجه‌ای که شامل
دو بخش شرفنامه و اقبال‌نامه است. در این کتاب
سخن از علم و حکمت و پیغامبری اسکندر و
سراج‌جام زندگی وی و پایان روزگار حکمایی است
که با او مجالست داشته‌اند.

اسلامی ندوشن، محمدعلی: نویسنده‌ای که در سال
۱۳۰۴ هـ.ش در ندوشن بزد دیده به جهان گشود.
از کتاب‌های او می‌توان «کشور شوراها»،
«کارنامه‌ی سفر چین» و «آزادی مجسمه» را نام
برد. علاوه بر این‌ها کتاب «روزه‌ها» وی یکی از
نمونه‌های بر جسته‌ی حسب حال نویسی و زندگی نامه
در زبان فارسی است.

اعتظام الملک، یوسف: از نویسنده‌گان و مترجمان
مشهور عصر حاضر. از آثار او دو دوره مجله‌ی
بهار و از ترجمه‌هایش ترجمه‌ی جلد اول تیره‌بخان
ویکتوره‌گو معروف است.

اعتظامی، پروین: شاعر مشهور زبان فارسی. اشعار
وی در حیطه‌ی مسائل اجتماعی، اخلاقی و انتقادی
و حالت اندرزگونه دارد. وی در سال ۱۳۲۰
درگذشت. مناظرات وی مشهور است.

افراسیاب: نام پادشاه توران که در زمان کیخسرو
گرفتار و کشته شد.

اقبال لاهوری: محمد اقبال لاهوری (۱۳۱۶ – ۱۲۵۰ هـ.ش) شاعر و متفکر پاکستانی است. اقبال در
استقلال پاکستان نقش مهمی داشته و به دو زبان
فارسی و اردو شعر می‌سرود. از کتاب‌هایش
می‌توان «جاویدنامه»، «پیام‌شرق» و «ارمندان
حجاز» را نام برد.

ام البنین: مادر حضرت ابوالفضل (ع) و همسر حضرت

شاعران عصر صفوی که در بعلبک به دنیا آمد (۱۰۳۱-۹۵۳ ه). وی تأثیرات متعددی به فارسی و عربی دارد. از آن جمله مثنوی‌های «نان و حلو» و «شیر و شکر» است.

پاکستان: همسایه‌ی جنوب شرقی ایران و پایتخت آن اسلام‌آباد است. مردمان آن به زبان اردو، انگلیسی، پنجابی و سندی سخن می‌گویند.

تاجیکستان: کشوری است در آسیای میانه که بین ازبکستان و افغانستان واقع و پایتختش دوشنبه است. جمعیت اصلی آن را تاجیک‌ها تشکیل می‌دهند و نیز از کشورهای تازه استقلال یافته است.

تون: یکی از شهرهای قدیم خراسان و سابقاً به ناحیه‌ای اطلاق می‌شد که شهر نوقان و طبران و قریه سناباد (مدفن امام رضا (ع) و هارون) در آن بود. گروهی از بزرگان بدان منسوبند از جمله جابرین حیان و فردوسی.

تولّی: فردیون تولّی در سال ۱۲۹۶ ه.ش در شیراز به دنیا آمد. از آثار اوست «اندوه شامگاه»، «دخمه‌هی هزار»، «کوی مردگان» و «دره‌ی مرگ». او در سال ۱۳۶۴ درگذشت.

تیمورلنگ: مؤسس سلسله‌ی تیموریان که کشوری وسیع و دولتی عظیم ایجاد کرد و خطه‌ی ماوراء النهر را به اهمیت رسانید و سمرقند را پایتخت این مملکت بزرگ قرار داد.

جعفر صادق (ع): امام صادق (ع) ششمین امام شیعیان است و به دلیل نشر، گسترش و تعمیق فرهنگ شیعی ایشان را بنیان‌گذار مذهب شیعه می‌نامند. در حلقه‌ی درس آن بزرگوار، دانشمندان و عالمان بزرگی برورش یافتند. مزار او در بقیع است.

جمعه‌ی خونین: جمعه‌ی ۱۷ شهریور ۱۳۵۷ که مردم

قب‌فاطمه بنت اسد مادر امام علی (ع) و رقیه دختر پیامبر و امام حسن ابن علی (ع) و هم‌چنین امام محمد باقر (ع) و امام جعفر صادق (ع) در آن جاست. بیل، الکساندر گراهام: فیزیکدان آمریکایی که در سال ۱۸۴۷ در ادمبورگ متولد شد و در سال ۱۹۲۲ فوت کرد. وی مخترع تلفن بود.

بوستان: یکی از آثار سعدی شیرازی و مثنوی حکمی و اخلاقی است که در سال ۶۵۵ سروده شده و دارای ده باب است.

بوستون: (Boston) شهر و بندر معروف بوستون پایتخت ایالت ماساچوست از ایالات متحده آمریکا و یکی از مراکز بزرگ صنعتی جهان است.

بیدل دھلوی: میرزا عبدالقدیر بیدل (۱۱۳۳-۱۰۵۴) شاعر معروف سبک هندی است. او در آثار خویش افکار عرفانی را با مضامین پیچیده‌ی شاعرانه و استعاره‌ها و کنایه‌ها در هم می‌آمیزد و این‌گونه به کلام خود لطف و عمق و جاودانگی می‌بخشد. از آثارش مثنوی‌های عرفات، طلسی حیرت و طور معرفت، محیط اعظم و دیوان اشعار را می‌توان نام برد.

بین‌النهرین: ناحیه‌ای در آسیای غربی که در امتداد رودهای دجله و فرات و بین آن‌ها است و از فلات ایران تا بیابان شام کشیده شده است.

بهار، ملک‌الشعراء: محمد تقی پسر ملک‌الشعراء محمد کاظم صبوری شاعر بزرگ معاصر (۱۲۳۰-۱۲۶۶). او محقق، نویسنده، استاد دانشگاه، روزنامه‌نگار و مرد سیاست بود. از آثار او می‌توان دیوان اشعار، تصحیح تاریخ سیستان و مجمل التواریخ را نام برد. مهم‌ترین اثر او سبک‌شناسی است.

بهایی: محمد بن حسین عاملی دانشمندی بنام و از

شده بودند. این غزوه یکی از غزوات بزرگ بود که جمع کثیری از صحابه در آن به شهادت رسیدند. **خاقانی**: افضل الدین بدیل خاقانی ملقب به حسان‌العجم شاعر مشهور قرن ۶ در قصیده‌سرایی صاحب سبک است. قوّت‌اندیشه و مهارت او در ترکیب الفاظ و ابتکار مضامین کم‌نظیر است.

خسرو و شیرین: خسرو و شیرین داستان عاشقانه‌ای است که نظامی آن را در سال ۵۷۱ سروده است. خسی در میقات: یکی از کتاب‌های نویسنده‌ی معاصر و معروف، جلال‌آل‌احمد است.

خلیلی، خلیل‌الله: شاعر توانای افغانستانی (۱۳۶۶-۱۲۸۶ش) وی اولین کسی بود که در افغانستان با شیوه‌ی نیمایی شعر گفت. دفترهای شعر خلیلی که بیشتر حاوی وطنیات و اشعار جهادی و مقاومت اوست عبارتند از: ۱-اشک‌ها و خون‌ها ۲-شب‌های آوارگی ۳-بهار به خون شستگان

خمینی (ره): بنیان‌گذار و رهبر جمهوری اسلامی ایران حضرت آیت‌الله العظمی سید روح‌الله موسوی خمینی در ۲۰ جمادی‌الثانی ۱۳۲۰ هـ.ق در خمین به دنیا آمد و در ۱۴ خداداد ۱۳۶۸ درگذشت. از آثار گران‌بهای امام خمینی که در اختیار محافل علمی است می‌توان به این‌ها اشاره کرد: تحریر‌الوسيله، کتاب‌الصلوة، کتاب‌المکاسب، کتاب الطهارة، کتاب‌الخلل، کتاب‌البعي، مصباح‌الهدايه (شرح دعای سحر) و چهل حدیث برگزیده در اخلاق و عرفان

خوارزمشاه: محمد خوارزمشاه یکی از پادشاهان سلسله‌ی خوارزمشاهیان که در زمان او ایران به اوج قدرت رسید و در اثر بی‌کفایتی او مغول‌ها به ایران حمله کردند.

در میدان ژاله (شهدا) اجتماع کردند غافل از این که حکومت نظامی اعلام شده. آن‌ها با سربازانی که محاصره‌شان کرده بودند مواجه شدند و در این روز تعداد زیادی از مردم در میدان ژاله به شهادت رسیدند.

جوزجانان: (نام دیگر: جوزجان) از شهرهای بلخ خراسان و میان‌مرورود و بلخ واقع است. و از شهرهای آن انبار و فاریاب و کلار است. چوند و پرنده: عنوان ستون فکاهی روزنامه‌ی صوراسرافیل که توسط علی‌اکبر دهخدا با امضای مستعار دخو نوشته می‌شد.

چنگیز: نام اصلی وی تموچین بود. او در تمام عمر خود به غارت کشورها پرداخت و در سال ۶۲۴ درگذشت.

چین: کشوری است پهناور، در جنوب شرقی آسیا که از شهرهای مهمش می‌توان شانگهای، ویتن و ستن را نام برد حکومتش از سال ۱۹۴۹ کمونیستی است.

حافظ: خواجه شمس‌الدین محمد، متخلص و مشهور به حافظ در اوایل قرن ۸ هـ.ق در شیراز متولد شد و در ۷۹۱ هـ.ق وفات یافت، بسیاری از غزلیات او دارای معانی دقیق و بلند عرفانی است و بزرگترین غزل‌سرای زبان فارسی است.

حسن مجتبی (ع): حسن بن علی بن ابی طالب دومن امام شیعیان مادرش فاطمه (س) دختر رسول خدا (ص) است. او پس از پدر به امامت رسید. امام حسن (ع) کریم اهل بیت نام گرفته است. مزار

این امام شهید مسموم در قبرستان بقیع است. **حنین**: نام منطقه‌ای است میان طائف و مکه. یکی از غزوات رسول‌خدا (ص) در آن مکان بود و در این جنگ مردم بسیاری از قبیله‌های مختلف جمع

مشهور به رشید یاسمی کرمانشاهی (و. ۱۲۷۵ هـ.ش، ف. ۱۳۳۰ هـ.ش) از آثار او تصحیح دیوان سلمان ساوجی، ابن یمین، دیوان مسعود سعد سلمان را می‌توان نام برد.

رضاخان: رضاخان پهلوی نخستین پادشاه سلسله‌ی پهلوی (۱۳۲۰ – ۱۳۰۴ هـ.ش) که پس از ۱۶ سال سلطنت در ۲۵ شهریور ۱۳۲۲ از سلطنت برکنار شد و در ۴ مرداد ۱۳۲۳ هـ.ش درگذشت. رودکی: عبدالرحمن بن آدم رودکی به پدر شعر فارسی معروف است. او از کودکی نابینا بود و به سال ۳۲۹ هـ.ق در رودک وفات یافت. مهم‌ترین اثر منظوم وی کلیله و دمنه است.

زرین‌کوب: عبدالحسین زرین‌کوب محقق، مورخ و نویسنده‌ی بزرگ معاصر که در سال ۱۳۰۱ در بروجرد به دنیا آمد. از آثار مشهورش «نقد ادبی»، «با کاروان حله»، «بحر در کوزه»، «سرنی»، «بامداد اسلام» و ... را می‌توان نام برد. وی در شهریور ۱۳۷۸ دارفانی را وداع گفت.

زهرا مرضیه (ع): لقب حضرت فاطمه (س) دختر پیامبر، همسر امیر المؤمنین علی (ع) و سپهبدی زنان جهان است. وی در عمر کوتاه خویش در نشر فرهنگ اسلام و دفاع از امامت، کوشش‌های فراوان کرد. شهادت وی را حدود سه ماه پس از وفات پیامبر نوشتند؛ مزار وی ناپیداست.

زین‌العلابدین مراغه‌ای: ابراهیم بیگ از آزادی خواهان معروف که در سال ۱۲۵۵ هـ.ق به دنیا آمد. از ۸ سالگی به مکتب رفت و در ۱۶ سالگی به حجره‌ی پدر آمد و در ۲۰ سالگی به اردبیل رفت. سپس از ایران خارج شد و در آن‌جا بود که کتاب سیاحت‌نامه‌ی ابراهیم بیگ را جهت بیداری افکار و تقویت روح وطن برستی نوشت و

خیام: حکیم ابوالفتح عمر خیام فیلسوف، ریاضی‌دان، منجم و شاعر ایرانی قرن ۵ و ۶ است که اشعاری به فارسی و عربی و کتاب‌هایی در ریاضی دارد.

دانشگاه تهران: نخستین دانشگاه ایران که در سال ۱۳۱۳ به موجب قانون تأسیس دانشگاه، ایجاد شد. دانشور، سیمین: نویسنده‌ی معاصر و همسر زنده‌یاد جلال‌آل احمد می‌باشد. از آثار مشهور وی داستان سوشوون و جزیره‌ی سرگردانی است.

دیبرسیاقی: محمد دیبرسیاقی یکی از استادان دانشگاه تهران بود و بیشتر آثارش در شاهکارهای ادب فارسی می‌باشد از جمله: شرح مختصری از اشعار منوچهری دامغانی و عنصری بلخی.

دخو: نام مستعار استاد علی اکبر دهخدا است. با این نام یکی از جذاب‌ترین قسمت‌های روزنامه‌ی صوراسرافیل را که ستون فکاهی آن بود، با عنوان «چرند و پرنده» می‌نوشت.

در خدمت و خیانت روشن‌فکران: توسعه نویسنده‌ی معاصر جلال‌آل احمد نوشته شده است. آل احمد این کتاب را در حین سفر خود به اروپا، سوری و آمریکا و سفر حج نگاشته است.

دهخدا: علامه علی اکبر دهخدا به سال ۱۲۵۸ هـ.ش در تهران متولد شد و پس از آموختن علوم دینی و ادبی در مدرسه‌ی علوم سیاسی به تحصیل ادامه داد و به یاری دوستش «میرزا جهانگیرخان» روزنامه‌ی صوراسرافیل را منتشر کرد و کارهایش را با نام چرند و پرنده و امضای دخو در روزنامه‌ی صوراسرافیل به چاپ رساند. وی به نوشتن لغت‌نامه نیز پرداخت و جزء آزادی خواهان شد و در سال ۱۳۳۴ هـ.ش در تهران درگذشت.

رشید یاسمی: غلامرضا پسر محمد ولیخان گورانی

«حديقة الحقيقة»، «طريق التحقيق»، «سیر العباد الى المعاد» و «کارنامه‌ی بلخ». آرامگاه‌وی در غزین زیارتگاه عام و خاص است.

سنده: رود بزرگ که از دره‌ی میان هیمالایا و قره‌قورم سرچشمه می‌گیرد و از دره‌ی تاریخی میان هند و افغانستان می‌گذرد و به دریای عمان می‌ریزد.

سهراب سپه‌بی‌ری: شاعر و نقاش مشهور معاصر (۱۳۵۹-۱۳۰۷ش) در کاشان دیده به جهان گشود. کتاب‌های او شامل ۶ شعر و ۲ منظومه‌ی بلند است (مشهور به هشت کتاب): ۱- مرگ رنگ ۲- زندگی خواب‌ها ۳- آواز آفتاب ۴- شرق اندوه ۵- صدای پای آب ۶- ما هیچ، ما نگاه ۷- مسافر ۸- حجم سبز

سیحون: سیحون یا سیر دریا رودی است در آسیای مرکزی که از ارتفاعات شرقی ایران سرچشمه می‌گیرد.

شاه عبدالعظیم: عبدالله بن علی از بزرگان آل علی معاصر امام محمد تقی (ع) مقبره‌ی وی در شهر ری زیارتگاه مردم است.

شاهدانه: فردوسی در سال ۳۷۱-۳۷۰ اقدام به نظم شاهنامه کرد. مأخذ فردوسی عبارت بود از شاهنامه‌ی منتشر ابو منصوری و بعضی روایات مکتوب. شاهنامه دارای ۶۰۰۰ بیت و ۳ دوره است: ۱- دوره‌ی اساطیری: از عهد کیومرث تا ظهور فریدون ۲- دوره‌ی پهلوانی: از قیام کاوه تا قتل رستم ۳- دوره‌ی تاریخی: از اواخر عهد کیانیان به بعد.

شفیعی کدکنی: دکتر محمدرضا شفیعی کدکنی شاعر، نویسنده و پژوهشگر معاصر در سال ۱۳۱۸ش در کدکن نیشابور به دنیا آمد. از مهم‌ترین مجموعه‌های شعر او می‌توان به «شبخوانی»،

بدون ذکر نام خود منتشر کرد. این کتاب در واقع دایرة المعارف جامع اوضاع ایران در اوخر قرن ۱۳ است.

سامانیان: خاندان ایرانی که در خراسان و ماوراء‌النهر و بخشی از ایران مرکزی از سال (۲۶۱-۲۸۹ه) تا (۲۸۹ه) حکومت کردند.

سجاد (ع): علی بن حسین بن ابی طالب، ملقب به زین‌العابدین، امام چهارم شیعیان (۹۴-۳۸ه) ولادت و شهادتش در مدینه اتفاق افتاد. صحیفه‌ی سجادیه‌ی ایشان سرشار از مضامین تربیتی، اخلاقی و اجتماعی است که در قالب دعا مطرّح شده است.

سعدی شیرازی: مشرف‌الدین مصلح بن عبدالله نویسنده و گوینده‌ی قرن هفت. وی در شیراز به کسب علم پرداخت و سپس به بغداد رفت و در مدرسه‌ی نظامیه به تعلم مشغول شد. وی سفرهای بسیاری کرد و در زمان سلطان اتابک ابوبکر بن سعدزنگی (۶۶۸-۶۲۳) به شیراز بازگشت و به تصنیف سعدی نامه یا بوستان و گلستان پرداخت. علاوه بر این قصاید و غزلیات و قطعات و ترجیع‌بند و رباعیات و مقالات و قصاید عربی دارد که همه در کلیات وی جمع شده است. وفات وی بین سال‌های ۶۹۱ و ۶۹۴ در شیراز اتفاق افتاد.

سلیمان (ع): حضرت سلیمان در ۱۳ سالگی جانشین پدرش، داود (ع) شد. با نیروی خدادادیش از قبیل تسخیر نیروی باد، نیروی جنیان و شیاطین و ... بناهای عظیمی چون بیت المقدس را ساخت. قبر ایشان نزد قبر پدرش در بیت المقدس است.

سنایی: ابوالمسجد مجدد بن آدم از شاعران قرن ششم و اهل غزین است. از آثار اوست

سلطنت کرده است.
صفیه: دختر عبداللطّاب بن هاشمی قریشی از عمه‌های پیغمبر.

صور اسرافیل: روزنامه‌ای که میرزا جهانگیرخان صور اسرافیل به کمک دهخدا در سال ۱۳۲۵ در تهران منتشر کرد.

عاتکه: دختر عبداللطّاب، جد پیغمبر (ص)، وی از بزرگان قریش بود و شعر نیز می‌سرود.

عارف قزوینی: شاعر، میرزا ابوالقاسم معروف به عارف قزوینی. در سال ۱۲۶۲ هـ.ش در قزوین به دنیا آمد و در سال ۱۳۱۲ هـ.ش در همدان وفات یافت. در انقلاب مشروطیت با مردم بود و خواسته‌های مردم را در قالب شعر بیان می‌کرد. او اشعار دیگری نیز سروده است.

عباس: ابن عبداللطّاب، جد بنی عباس و عمّ محمد رسول الله (ص) مردی نیکوکار و استوار اندیشه بود و برای آزادی برگان اشتیاق و افری داشت. وی سقایی حجاج و آبادی مسجد الحرام را به عهده داشت.

عبدالملکیان، محمدرضا: متولد سال ۱۳۳۱ در شهر نهاوند. وی مهندس کشاورزی است و شعرهای نو و سپیدش مشهور است. از سال‌های قبل از انقلاب با مطبوعات همکاری داشته است. از آثار او «رسیه در ابر» و «مجموعه‌ی شعر و رباعی امروز» منتشر شده است.

عبدی رجب: شاعر معاصر تاجیک که شعر مشهور او «تا هست عالمی، تا هست آدمی» می‌باشد که در آن زبان نیاکان خویش را در قالب شعر نیمایی ستوده است.

عبدی زاکانی: شاعر و نویسنده قرن هشتم. وی از مردم قزوین بود. عبد مدّتی در شیراز و مدّتی هم

«از زبان برگ»، «در کوچه باغ‌های نیشابور»، «از بودن و سرودن» و «بوی جوی مولیان» اشاره کرد. «صور خیال در شعر فارسی، موسیقی شعر، تصحیح و توضیح اسرار التوحید» نمونه‌هایی از آثار پژوهشی اوست. سروده‌های او ساده، روان و بسیار استوار است.

شبستری، شیخ محمود: شیخ محمود ملقب به سعد الدین، در قصبه‌ی شبستر، در هفت فرسنگی تبریز متولد شد. از تاریخ زندگی او اطلاع وسیعی در دست نیست و ظاهراً سراسر عمر را برخلاف زمانی آشفته و عصر پرآشوب خویش به آرامش و سکون بدون حادثه‌ی مهمی در تبریز یا در نزدیکی آن به سر برده است و در همانجا در سال ۷۲۰ هـ وفات یافته است. از وی تألیفات بسیاری باقی نمانده لیکن مثنوی «گلشن راز» از بهترین و جامع‌ترین رسالاتی است که در اصول و معانی تصوف به رشته‌ی نظم درآورده است.

صاحب: میرزا محمدعلی بن میرزا عبدالرحیم تبریزی معروف به صائب. وی در سال ۱۰۳۶ به عزم سفر هند از اصفهان خارج شد. مجموعه‌ی اشعار صائب تبریزی قریب ۱۲۰ هزار بیت است. کلیات وی سفینه‌ای مملو از مواعظ و آداب و گنجی پر از حکمت و امثال است. وی از شاعران مشهور سبک هندی بود.

صبوری: محمد‌کاظم صبوری شاعر ایرانی متولد مشهد در سال ۱۲۵۹ است که در سال ۱۳۳۲ در همانجا وفات یافت. دیوان او مشتمل بر قصاید و غزلیات و قطعات است. وی در قصیده سرایی ماهر بود. او پدر ملک الشعراًی بهار است.

صفویه: منسوب به صفی‌الدین اردبیلی سلسله‌ای که در ایران از سال ۹۰۷ هـ.ق تا سال ۱۱۴۸ هـ.ق

از هجرت به مدینه آمد و در آنجا از دنیا رفت.
فرخی سیستانی: علی ابن جولوغ مشهور به
ابوالحسن از قصیده‌سرایان بزرگ او اخر قرن ۴
و اوایل قرن ۵ است. در سال ۴۲۹ چراغ عمرش
خاموش شد.

فرخی یزدی: میرزا محمد شاعر و آزادی‌خواه در
سال ۱۲۶۴ ه.ش متولد شد. او مردی مبارز،
منتقد و بی‌باک بود. از آثار مهم او انتشار
روزنامه‌ی «طوفان» است. وفات او سال ۱۳۱۸
ه.ش بود.

فروزانفر: بدیع‌الزمان فروزانفر، محقق، ادیب و شاعر
معاصر در سال ۱۲۷۶ ه.ش در بشرویه خراسان
متولد شد. از مهم‌ترین آثار او مأخذ قصص و
تمثیلات مثنوی، احادیث مثنوی شریف، تصحیح
کلیات شمس یا دیوان کبیر و فیه‌مافیه مولانا را
می‌توان نام برد. مجموعه‌ی اشعار او نیز چاپ شده
است. وی در اردیبهشت سال ۱۳۴۹ در تهران
درگذشت.

فرهاد: یکی از شخصیت‌های کتاب خسرو و شیرین
نظامی است که عاشق شیرین دختر شاه ارمنستان
می‌شود و جان خود را بر سر این عشق فدا می‌کند.
فسطاط: شهری از سرزمین مصر. این شهر امروزه
بخشی از شهر قاهره است.

فکه: نام یکی از پاسگاه‌های مرزی ایران و عراق واقع
در بخش موسیان شهرستان دشت میشان که سکنه‌ی
آن مرزداران و کارکنان گمرک‌اند.

فلسطین: در کناره‌ی شرقی دریای مدیترانه و در
خاورمیانه واقع است. با کشورهای لبنان، سوریه،
اردن و مصر همسایه است و پایتخت آن
بیت المقدس که زیارتگاه مسلمانان، مسیحیان و
يهودیان است.

در تبریز و بغداد زیر حمایت سلطان اویس جلایر
زندگی کرده است. از آثار او می‌توان : «دیوان
اشعار»، «ریشنامه»، «اخلاق‌الاشراف»، «رساله‌ی
دلگشا»، «رساله‌ی صد پند»، «موش و گربه» و
«فال‌نامه» را نام برد.

عشقی: محمدرضا میرزاده عشقی (۱۳۰۳ – ۱۲۷۲ ه.ش) شاعر بادوق و دارای احساسات
وطن‌پرستی بود. وی روزنامه‌ی قرن بیستم را که
حاوی اشعار تند ضد‌هیئت حاکمه بود در تهران
انتشار داد و بهمین سبب به دست دو تن کشته
شد و او را در ابن‌بابویه به خاک سپردند. از آثار
معروف او «تابلوهای ایده‌آل» و «کفن سیاه»
می‌باشد.

عنصری: ابوالقاسم حسن بن احمد عنصری بلخی،
شاعر ایرانی، مولد او شهر بلخ بود و چنان که از
اشعار او معلوم می‌شود اطلاعاتش تنها منحصر به
ادب نبود بلکه مخصوصاً از علوم اوایل که در قرن
چهارم در خراسان رایج بود، اطلاعات کافی داشته
است. عنصری دارای دیوانی است که قریب سه
هزار بیت داشته است اما آن چه فعلاً در دسترس
است بیش از دو هزار بیت می‌باشد. او منظومه‌هایی
به نام‌های : «شادبهر»، «عین‌الحياة»، «وامق و
عذر»، «خنگ‌بت» و «سرخ‌بت» دارد. وی در
سال ۴۳۱ ه.ق. وفات یافت.

عینی، صدرالدین: نامورترین چهره و در واقع
بنیان‌گذار ادبیات و فرهنگ تاجیکستان بود. وی
در ولایت بخارا دیده به جهان گشود. آثار او :
«نمونه‌ی ادبیات تاجیک»، «جلادان بخارا»،
«سرگذشت تاجیک کم بین»، «یادداشت‌ها».

فاطمه بنت اسد: دختر اسد بن هاشم بن عبد مناف
هاشمی، مادر علی (ع) و برادرانش. گویند پیش

«فروستان» را نام برد که شهرت بیشتری دارند.
کوفه: شهری است در کشور عراق تزدیک مرز ایران
که چند ماه پس از بصره به دست سعد و قاص در
کنار فرات بنا شد. شهر کوفه نزد شیعیان مقامی
ارجمند دارد. زیرا علی بن ابی طالب(ع) آن را مرکز
خلافت خود قرار داد و در همانجا به شهادت
رسید.

گاندی: رهبر و پیشوای سیاسی و اخلاقی هند (۱۹۴۸—۱۸۶۹)
که با مبارزات خود موجبات استقلال
هندوستان را فراهم کرد.

گلرخسار: صفیه گلرخسار مشهورترین زن شاعر معاصر
تاجیک است او سرودن شعر را از پانزده سالگی
آغاز کرده و تاکنون چندین مجموعه از شعرهایش
را به چاپ رسانیده است که از آن جمله «بنفسه»،
«خانه‌ی پدر» و «بنیاد دل» است.

گلستان: یکی از آثار سعدی شیرازی است. وی آن را
در سال ۶۵۶ به شرمسج نوشته است که مشتمل
بر حکایات آموزنه است.

گلشن‌راز: منظومه‌ی فارسی، سروده‌ی شیخ محمود
شبستری شامل ۹۳ بیت است. وی این کتاب را
در جواب سؤالات میرسید حسینی هروی راجع به
اصطلاحات تصوّف، تصنیف نموده است.

گوته: یوهان ولفگانگ گوته در سال ۱۷۴۹ در کشور
آلمن چشم به جهان گشود. وی نویسنده و شاعر
نامدار آلمن و خالق «فاوست» و «دیوان شرقی و
غربی» و چندین شاهکار بزرگ دیگر است که پس
از یک عمر نویسنده‌گی در سال ۱۸۳۲ درگذشت.
او ارادت زیادی به حافظ داشت.

لیلی و مجنون: مثنوی لیلی و مجنون داستان
عاشقانه‌ای است که حکیم ابوالحمد الیاس ابن
بوسف مشهور به نظامی شاعر معروف ایران در

قزوه، علی‌رضا: شاعر و نویسنده‌ی معاصر در سال
۱۳۴۲ ه.ش به دنیا آمد. از تألیفات وی می‌توان
سفرنامه‌ی حجّ «پرسو در قاف» را نام برد.

قدنهار: ایالتی است در افغانستان واقع در جنوب شرقی
آن کشور، سر راه هندوستان.

کاظمین: شهری است در عراق مجاور کشور ایران،
در یک فرسنگی بغداد که آرامگاه امام موسی
کاظم(ع) و امام محمد تقی(ع) در آن جا است.

کربلا: یکی از شهرهای کشور عراق واقع در کنار
رودخانه‌ی فرات. این شهر تا سال (۶۱ ه.ق) بیابان
بوده است. از این زمان به بعد بر اثر شهادت
امام حسین(ع) در آن محل به تدریج مورد توجه
شیعیان آل علی قرار گرفته است.

کلکته: شهر و بندر معروف هندوستان در کنار خلیج
بنگال که مرکز بزرگ تجاری هند است.

کلیله و دمنه: مجموعه‌ی داستان‌هایی از زبان حیوانات
که در عهد ساسانیان از زبان سانسکریت به پهلوی
نقل شده است. بعد از حمله‌ی اعراب عبدالله ابن
مقفع آن را به عربی ترجمه کرد و سپس از روی
همان ترجمه به‌وسیله‌ی رودکی به شعر پارسی درآمد
و آن گاه در اوایل قرن ششم یک‌بار دیگر با نثر
منشیانه‌ی بلیغ ترجمه‌ی دیگری از آن به زبان پارسی
ترتیب یافت که به کلیله و دمنه‌ی بهرام شاهی معروف
است و به دست ابوالمعالی نصرالله بن محمد
عبدالحیم منشی معروف به نصرالله منشی صورت
گرفته است.

کمدی الهی: اثر مشهور دانه شاعر بزرگ ایتالیایی
(۱۳۲۱—۱۲۶۵) است.

کوپه: فرانسوای کوپه شاعر و درامنویس فرانسوی
(۱۹۰۸—۱۸۴۲) از آثار وی می‌توان «عابر»،
«برای تاج»، «صمیمیت‌ها»، «دفتر سرخ» و

قرن ۶ هـ. ق به نظم کشیده است.

ماوراءالنهر: سرزمینی در شمال رود چیخون است که بین دو رود سیحون و چیخون قرار دارد و شامل بخارا و سمرقند است. ماوراءالنهر مدت ۵ قرن بزرگ‌ترین مهد تمدن اسلامی ایران بوده است.

مخزن الاسرار: مثنوی مخزن الاسرار از نظامی و در حدود ۲۲۶ بیت مشتمل بر ۲۰ مقاله در اخلاق و مواعظ و علم است که در حدود سال ۵۷ به اتمام رسید.

مدیترانه: دریایی که بین ۳ قاره‌ی آسیا، اروپا و آفریقا واقع است. دریای مدیترانه از طریق تنگه‌ی جبل الطارق به اقیانوس اطلس راه دارد.

مدينه‌ی طبیه: دومین شهر مقدس مسلمانان است که قبل از هجرت پیامبر یثرب نام داشت.

مشهد: مرکز استان خراسان است. امام رضا (ع) پس از شهادت در این شهر مدفون گشت و به این دلیل این شهر را مشهد رضا (محل شهادت رضا) یا مشهد می‌خوانند.

مصر: کشور مصر در شمال آفریقا و در کنار دریای سرخ و مدیترانه است. مرکز سیاحتی و باستانی آن عبارت است از اهرام سه‌گانه و مجسمه‌ی ابوالهول.

مظفر الدین شاه: مظفر الدین میرزا پسر چهارم ناصر الدین شاه قاجار در سن ۵ سالگی به ولیعهدی انتخاب شد و در سن ۴۵ سالگی به سلطنت رسید. ۱۴ ذیقعده ۱۳۲۴ هـ. ق قانون اساسی را امضا کرد

و ۵ روز بعد در تهران درگذشت.

مسجد گوهرشاد: مسجدی در مشهد که در جنوب حرم امام رضا (ع) بنا شده است.

مشیری، فریدون: شاعر معاصر که در سال ۱۳۰۵ خورشیدی در تهران چشم به جهان گشود. برخی

از آثار او عبارتند از: «آه، باران»، «بهار را باور کن»، «مروارید مهر»، «پرواز با خورشید»، «ابر» و

ملکداد شمس تبریزی: مردمی عالم و فاضل و دانشمندی عالی قدر بود. از معارف اسلامی و دقایق عرفان و تصوّف و خصایص احوال و منازل سالکان این راه به خوبی آگاهی داشت. او از مراحل ظاهري گذشته و از این آشیانه‌ها پرواز کرده. شاهباز خوش‌شکار آسمان‌گر اوج حق و حقیقت شده بود. با تجرد از علایق دنیوی دل کنده. روزگار را به سیر آفاق و انفس می‌گذرانید. وقتی به سال ۶۴۲ به قونیه وارد شد مولوی مجنوب او گردید و درس و بحث وعظ را رها کرد و تحولی عظیم در حال او به وجود آمد.

منوچهری: ابوالنجم احمد بن قوص بن احمد منوچهری دامغانی از جمله‌ی شاعران طراز اول ایران در نیمه‌ی اول قرن ۵ است. او در وصف طبیعت و آوردن تشبیه و استعاره‌های بدیع چیره‌دست بود.

موش و گربه: مثنوی کوچکی است مشتمل بر ۱۷۴ بیت از عبید زاکانی شاعر قرن هشتم هجری. موضوع این مثنوی داستان گربه‌ای است که با ظاهر به عبادت، موش‌ها را به چنگ می‌آورد و بر اثر این تجاوز بین سپاهیان مosh و گربه نبرد سختی در می‌گیرد که به پیروزی مosh ها ختم می‌شود.

مولوی: جلال الدین محمد در ششم ربیع الاول سال ۶۰۴ هـ. ق در شهر بلخ به دنیا آمد و در پنجم جمادی الآخر سال ۶۷۲ هـ. ق وفات یافت. از مولانا نوشتہ‌ها و سروده‌هایی به جای مانده است که از آثار جاودانی و ممتاز ادبیات عرفانی به شمار

نوبل: شیمیدان و مخترع سوئدی که در سال ۱۸۳۳ در شهر استکلهلم متولد شد. او دینامیت را اختراع کرد. وی کلیه‌ی ثروت خود را صرف پرداخت جایزه‌ی سالانه به کسانی کرد که در زمینه‌های علم، ادبیات و صلح جهانی خدماتی انجام داده‌اند.

نیما: علی اسفندیاری متخلص به نیما یوشیج فرزند ابراهیم در سال ۱۳۱۵ ه.ق. در دهکده‌ی یوش از توابع نور مازندران متولد شد. استاد او در شعر «نظم وفا» بود و مهم‌ترین اثرش «افسانه‌ی نیما» است. او در سال ۱۳۲۸ بر اثر بیماری ذات‌الریه از دنیا رفت.

ویسه (پیران): وزیر خردمند افراستیاب تورانی بود. هفت‌پیکر: مثنوی هفت‌پیکر از جمله آثار مشهور نظامی گنجوی است که آن را بهرام‌نامه و هفت‌گنبد نیز خوانده‌اند که دارای ۵۱۶ بیت است. سرگذشت بهرام گور و شرح زندگی او با هفت دختر از شاهزادگان هفت‌اقلیم در آن منظومه است.

یوسفی غلامحسین: پژوهشگر، نویسنده و استاد بر جسته‌ی دانشگاه در سال ۱۳۰۶ ش در مشهد متولد شد. او با تمری روان، پخته، جذاب و عمیق آثاری بزرگ از جمله: «دیداری با اهل قلم، برگ‌هایی در آغوش باد، چشممه‌ی روشن، تصحیح بوستان و گلستان سعدی و...» را رقم زد. این نویسنده بزرگ در چهارم آذرماه ۱۳۶۹ در تهران درگذشت و در کنار مرادش حضرت— رضا(ع) به خاک سپرده شد.

می‌آیند. از آن میان، مثنوی معنوی و غزلیات وی است که به دیوان شمس معروف است. دیگر آثار او عبارتند از مکوبات، مجالس سبعه و فیه‌مافیه.

ناصرخسرو: حکیم ابومعین ناصر بن خسرو بن حارث قبادیانی بلخی مروزی ملقب و متخلص به «حجت». از حکما و شاعران قوی طبع و از قصیده سرایان گران‌قدر زبان فارسی است. از آثار او است: دیوان اشعار، سفرنامه، جامع الحکمتین، خوان‌اخوان و

نسیم شمال: نام روزنامه‌ای است که سید اشرف‌الدین حسینی گیلانی در سال ۱۹۰۷ (م) تأسیس کرد و تا سال ۱۹۱۱ (م) گاهی مرتب و گاهی نامرتب به چاپ رسید.

نصاب‌الصیبان: منظومه‌ای از ابونصر فراهی در سال ۶۱ ه. تألیف شد که در آن لغات متداول عربی را با معادل فارسی آن‌ها در بحرهای مختلف به نظم درآورده است. این کتاب جزو کتاب‌های درسی طلاب بوده است.

نظامی گنجوی: الیاس بن یوسف بن زکی بن مؤید ملقب به نصیر‌الدین و مکنی به ابوحامد و معروف به حکیم نظامی گنجوی از اعاظم شعرای فارسی زبان است. وی به سال ۵۳ ه. ق در گنجه به دنیا آمد و نزدیک به سال ۶۱۴ ه. ق درگذشت. مدفن او در گنجه است. از مهم‌ترین آثار نظامی می‌توان از پنج گنج شامل: «مخزن الاسرار»، «خسرو و شیرین»، «لیلی و مجنون»، «هفت‌پیکر» و «اسکندرنامه» نام برد.

فهرست منابع و مأخذ

- اتفاق آبی، سهراپ سپهری، انتشارات سروش
- از صبا تا نیما، یحیی آریان پور، دوره‌ی دو جلدی، کتاب‌های جیبی
- از چیزهای دیگر، دکتر عبدالحسین زرین کوب، انتشارات جاویدان
- برخورد اندیشه‌ها، دکتر جواد حیدری، انتشارات توسعه
- بوستان سعدی، تصحیح دکتر غلامحسین یوسفی، انتشارات خوارزمی
- پرستو درقاو، علیرضا قزووه، انتشارات حوزه‌ی هنری، سازمان تبلیغات اسلامی
- تاریخ جهانگشای جوینی، جلد سوم، به تصحیح محمد قزوینی، انتشارات کلله‌ی خاور
- تعزیه و تعزیه‌خوانی، صادق همایونی، انتشارات جشن هنر، بی‌تا
- چشمۀ‌ی روشن، دکتر غلامحسین یوسفی، انتشارات علمی
- داستان رستم و سهراپ، تصحیح استاد مجتبی مینوی، انتشارات بنیاد شاهنامه
- داستان‌های دلانگیز ادبیات فارسی، نگارش دکتر زهرا خانلری، انتشارات توسعه
- دیداری با اهل قلم، دکتر غلامحسین یوسفی، انتشارات علمی
- دیوان پروین اعتصامی، با مقدمۀ‌ی محمد تقی بهار، چاپ امیرکبیر
- دیوان اشعار ملک الشعرای بهار، انتشارات توسعه
- دیوان خواجه شمس الدین محمد حافظ شیرازی، به اهتمام محمد قزوینی و دکتر قاسم غنی، کتاب‌فروشی زوار، تهران
- ریشه در ابر، محمد رضا عبدالملکیان، انتشارات برگ
- سفرنامه‌ی ناصرخسرو، دکتر محمد دیبرسیاقي، زوار، تهران
- سمک عیار، از فرامرز بن خداداد ارجانی، به تصحیح دکتر خانلری، انتشارات بنیاد فرهنگ ایران
- سیاحت‌نامه‌ی ابراهیم‌بیک، زین‌العابدین مراغه‌ای، انتشارات سپیده، تهران
- شعر معاصر افغانستان، به انتخاب محمد سرور مولایی
- شعر نو از آغاز تا امروز، محمد حقوقی، انتشارات کتاب‌های جیبی
- فردوسی و شاهنامه، دکتر منوچهر منظموی، مؤسسه‌ی تحقیقات علمی و فرهنگی

- فرهنگ برهنگی و برهنگی فرهنگی، دکتر غلامعلی حداد عادل، انتشارات سروش
- فرهنگ فارسی، دکتر محمد معین، دوره‌ی ۶ جلدی، انتشارات امیرکبیر
- فنون شعر و کالبدهای پولادین آن، دکتر مهدی حمیدی شیرازی، انتشارات گلشایی
- قابوس نامه‌ی عنصرالعالی کی کاوهوس بن وشمگیر، تصحیح دکتر غلامحسین یوسفی، مؤسسه‌ی انتشارات علمی و فرهنگی
- کلیله و دمنه، ابوالمعالی نصرالله منشی، تصحیح و توضیح مجتبی مینوی، انتشارات امیرکبیر
- کلیات اشعار اقبال لاهوری، با مقدمه‌ی احمد سروش، انتشارات سنایی، تهران
- کلیات سعدی، تصحیح محمدعلی فروغی، تهران (برو خیم)
- گلستان سعدی، تصحیح دکتر غلامحسین یوسفی، انتشارات خوارزمی
- گزیده‌ی غزلیات شمس تبریزی، به کوشش دکتر شفیعی کدکنی، سازمان انتشارات کتاب‌های

جیبی

- لغت‌نامه، علی‌اکبر دهخدا، زیر نظر دکتر محمد معین، دکتر سید جعفر شهیدی
- لیلی و مجنون نظامی، به تصحیح وحید دستگردی، مؤسسه‌ی مطبوعاتی علمی
- مثل چشمۀ مثل رود، قیصر امین‌پور، انتشارات سروش، ۱۳۷۰
- مثنوی معنوی، تصحیح رینولد نیکلسن، انتشارات مولی
- مقالات دهخدا، به کوشش دکتر دبیر سیاقی



علیان محترم، صاحب نظران، دانش آموزان عزیز و اولیای آمان می توانند نظر اصلاحی خود را درباره مطاب

این کتاب از طبق نامه به نشانی تهران - صندوق پستی ۳۶۲، ۱۵۸۵۵ - گروه دسی مربوط و یا سایم کار (Email:

talif@talif.sch.ir) ارسال نمایند.

و تبرکات برآورده باشند